

2015

5/25 No.672

こうほう  
おしらせ版

## 6月のまちの行事予定

ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>  
Eメール [jichi@town.kamifurano.lg.jp](mailto:jichi@town.kamifurano.lg.jp)  
発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 公民館講座「セカンドライフと資産管理」 18:30 社教センター
2 火	予防接種(四種混合・ポリオ・水痘・ヒブ・小児用肺炎球菌・おたふく) 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 特設人権心配ごと相談・行政相談・心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
3 水	3歳児健康診査(個別案内) 町立病院内科外来 午後休診
4 木	巡回無料法律相談 13:00~16:00 かみん
5 金	0歳からの歯みがき指導 10:00~12:00 子どもセンター
6 土	運動会 上富良野西小学校
7 日	
8 月	町議会厚生文教常任委員会 9:00 役場 定期健康相談 9:00~11:30 かみん 西児童館「映画会」13:30 農業委員会総会(傍聴) 18:30 役場
9 火	町議会総務産建常任委員会 9:00 役場 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
10 水	広報かみふらの6月10日号発行 町議会運営委員会 9:00 役場
11 木	町議会全員協議会 9:00 役場 図書館「ふれんど」読み聞かせ会 10:30 男の料理教室 17:00~19:00 かみん 町立病院夜間診療 17:30~19:00 (受付)
12 金	1歳の誕生会(6月生まれ) 子どもセンター 9:30~10:00(受付) 10:00~11:00
13 土	運動会 東中小学校 東児童館「フレンチトーストをつくろう」13:30
14 日	
15 月	町議会第2回定例会(傍聴) 9:00 役場 定期健康相談 9:00~11:30 かみん 子ども水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター

日 曜	行 事
16 火	町議会第2回定例会(傍聴) 9:00 役場 予防接種(BCG・麻しん風しん・水痘・ヒブ・小児用肺炎球菌・おたふく) 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
17 水	町立病院内科外来 午後休診 公民館講座「ポーセラーツ教室」 19:00 社教センター
18 木	子宮がん・乳がん同時検診 7:10 かみん前出発 育児教室(3か月児対象)「にこにこ・赤ちゃん」 13:30~15:30 子どもセンター
19 金	運転免許更新時講習(優良) 13:00~13:30 消防2階大会議室 親子水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター
20 土	
21 日	
22 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 子ども水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター
23 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 天体観望会 19:00 上富良野西小学校チャレンジ天文台 図書館「ふれんど」臨時休館(28日まで)
24 水	7か月・10か月児乳児相談(個別案内) 4・5か月児健康診査(個別案内)
25 木	広報かみふらの6月25日号発行 町立病院夜間診療 17:30~19:00 (受付)
26 金	すくすく離乳食・育児教室 10:00~12:00 かみん 親子水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター
27 土	東児童館「出張! でんき教室」13:30 西児童館「サーキットあそび」13:30
28 日	
29 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 子ども水泳教室 19:00~20:00 B&G海洋センター
30 火	予防接種(四種混合・ポリオ・水痘・ヒブ・小児用肺炎球菌・おたふく) 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん

6月30日(火)までに納めましょう  
■町・道民税(第1期)



写真は桜が満開の島津公園での1コマ。  
思わぬニッコリ♡♡

(傍)…傍聴可 (公)…会議録を町政情報提供コーナーで公開

「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時などが変更になる場合がありますので、事前に確認をお願いします。



# 第1回 住民会長との町政懇談会

今年度初の「住民会長との町政懇談会」が4月15日に開かれました。

会議の冒頭、向山富夫町長は今年度のスタートに当たり、全国的に大きな課題となっている人口減少対策について「町内の人口減少を食い止め、地域の活性化に取り組みたいと考えている。今年度は地域における総合戦略の策定に向けて準備を進める予定のため、町民の皆様から広く意見をいただきたい」とあいさつ。

議事では、平成27年度予算の概要や避難行動要支援者の避難行動計画に関する今後の動きのほか、今年度から始まる第6期介護保険事業計画の概要説明、がん検診の受診勧奨、プレミアム付き商品券の年2回販売、中央コミュニケーション広場大型テントの利用促進、住民と協働で取り組む主要町道の環境美化活動、住民会で活用されている住民自治活動奨励事業補助金などについて各所管課長から説明されました。

引き続き行われた意見交換では、火山性微動が一次的に増加し、再び火山活動が活発化する兆しのある十勝岳に対する町の防災の在り方について質問や意見が多数上がり、熱心な議論が交わされました。

※会議録は、役場庁舎の「町政情報提供コーナー」でご覧になれます

問合せ 町民生活課自治推進班

☎69985

## 主な質問と回答

◆質問 新たに作成するハザードマップの完成はいつか。

また、十勝岳の噴火の際、避難した場所によっては半日以上外で過ごす場合も想定される。見直しの際には、一時避難後でも、支援が可能な避難場所を設定していただきたい。

◆回答 新しいハザードマップについては年度内に完成を予定しており、水害と十勝岳噴火など災害ごとに避難行動がわかりやすいものを考えていく。

災害発生時は一時的に危険回避として高台へ避難し、その後はヘリコプターや雪上車などで救助を行う想定をしているが、各住民会でも防寒対策や非常食の確保などの対策をお願いしたい。町でも事前に噴火を予知し、防寒用毛布や非常食などの備蓄品の整備を計画しているので、住民会と連携しながら進めたい。

◆質問 以前、テレビで2040年には人口が減少し、全国の市町村の数が現在の半分になるという報道があった。このことについて、町ではどのような想定をしているのか。

◆回答 昨年5月に日本創生会議で発表された推計では、2040年に現在の全国の自治体約1千700のうち半分が、北海道では19市町村のうち8割が消滅するのではという報道があった。

町では今年度中に地方版総合戦略を策定し、農業や観光、商工業などの振興を図ることで、人口減少対策に努めたい。

◆質問 災害時には地域で助け合って避難するなど、町内会には重要な役割があるが、町民の中には加入していない人もいると聞く。未加入者に対する啓発強化をお願いしたい。

◆回答 各町内会では加入の促進をはじめ、会の運営や地域活動、災害が起きた際の対応をどうするかなど、活動に苦慮していると聞いている。加入促進については、加入促進啓発パンフレットの作成と配布のほか、地域コミュニケーション活性化会議でも各住民会長と情報交換しながら検討していきたい。

◆質問 子どもの医療費の無料化について保護者から多くの要望が出ているが、実現できないか。

◆回答 今年度からロタウイルスやおたふくかぜなどの予防接種の無料化、インフルエンザ予防接種の自己負担の軽減を行い、病気になるにくい子どもを育てる体制づくりに優先して取り組んでおり、順次サービスの拡大を図りたい。



## 危険業務従事者叙勲受章 〈順不同〉

## 春の叙勲受章

瑞宝単光章

瑞宝単光章

瑞宝単光章

瑞宝双光章

瑞宝単光章



しもふさ ゆたか  
下総豊さん  
新町4丁目(61歳)



おざわ おさむ  
小澤修さん  
宮町2丁目(61歳)



いのうえ まさひろ  
井上雅裕さん  
新町4丁目(61歳)



よしだ かずみ  
吉田一美さん  
新町1丁目(61歳)



ちようの ひさし  
蝶野久さん  
中町2丁目(74歳)

永年にわたり防衛業務に従事され、その職務を果たし、功労を積み重ねた功績により、瑞宝単光章を受章されました。

永年にわたり防衛業務に従事され、その職務を果たし、功労を積み重ねた功績により、瑞宝単光章を受章されました。

永年にわたり防衛業務に従事され、その職務を果たし、功労を積み重ねた功績により、瑞宝単光章を受章されました。

永年にわたり防衛業務に従事され、その職務を果たし、功労を積み重ねた功績により、瑞宝双光章を受章されました。

永年にわたり消防団活動に従事され、その職務を果たし、功労を積み重ねた功績により、瑞宝単光章を受章されました。

選挙事務の執行に努めてまいりますので、ご理解いただきますようお願いいたします。

【回答】総務課総務班  
ご意見いただきました北海道知事選挙投票所におけるマナーについてお答えいたします。

【意見】※原文のまま掲載  
知事選の投票所の人(受付)はボランティアですか？

【意見】「ご要望」をお寄せください  
町内9か所に町民ポスト、町のホームページに電子ポストを設置しています。

【回答】  
ご意見には詳細の確認が必要な場合もありますので、氏名、住所、電話番号をお書きください。

【意見】  
町民生活課 自治推進班 ☎6985

【広告】

### 広告を掲載しませんか

広報かみふららでは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)

4.5cm× 8.5cm 5,000円

4.5cm× 17.5cm 10,000円

発行日 毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日)

申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

### JR上富良野駅窓口 休日営業します

JR上富良野駅窓口は「富良野・美瑛ノロッコ号」の運行期間中、休日(日曜日・祝日)も営業します。

休日営業期間 6月7日(日)～10月12日(月)

営業時間 7時20分～15時(通常営業日と同じ)

ノロッコ号 運行日  
6月 6日～ 6月21日の土・日曜日  
6月27日～ 8月16日の毎日  
8月22日～10月12日の土・日曜日、祝日

問合せ JR北海道上富良野駅 ☎2051

上富良野駐屯地  
創立60周年記念行事

上富良野駐屯地は今年、昭和30年9月1日の創立から60周年の節目を迎えることから、記念行事が開催されます。

●北部方面音楽隊演奏会

日時 6月14日(日) 14時

場所 社会教育総合センター  
共演 上富良野駐屯地音楽隊  
富良野高校吹奏楽部

●市中観覧行進

日時 6月21日(日) 14時

コース 駐屯地東門↓北24号道路↓役場裏玄関前(観覧台)↓やま浪前↓ハイムいしすえ前↓道道上富良野旭中富良野線↓駐屯地東門

※行進中は交通規制されます  
問合せ 総務課基地調整室

☎6980

広告を掲載しませんか

広報かみむらのに掲載する有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)  
4.5cm×8.5cm 5,000円  
4.5cm×17.5cm 10,000円

発行日 毎月10日・25日  
(休日の場合は直前の平日)

申込み・問合せ  
町民生活課自治推進班 ☎6985

●困ったときの相談窓口●

～相談はいつでも無料です。気軽にご相談ください～

	内 容	開設日時	場所・問合せ先など
行政相談	国の仕事やサービス、各種制度の手続き、困り事や苦情、意見、要望	6月 2日(火) 13:00～16:00	保健福祉総合センターかみん 行政相談委員 田中博(南町2丁目1番13号) ☎2882 毎月第1火曜日 問合せ:総務課総務班 ☎6400
消費者相談	契約や取引でのトラブル、商品やサービスに関する相談・苦情など	10:00～16:00 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市若松町17番1号(富良野市役所となり) 富良野市消費生活センター ☎1166 相談員:専門相談員
住民相談 (日常相談)	相続や金銭問題、離婚、家屋の賃貸借や労働問題など幅広く対応します	9:30～16:30 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市弥生町1番1号 富良野市総務部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:専門相談員
法律相談	相続や金銭問題、離婚、家屋の賃貸借や労働問題など幅広く対応します	6月14日(日) 11:00～15:00	富良野市弥生町1番1号 富良野市総務部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:弁護士 原則、毎月第2日曜日 要事前予約
こころの 健康相談	不安や気分の落ち込みがひどい、よく眠れないなど精神的な悩み	6月 3日(水) 17日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
思春期相談	思春期の心や健康、性に関する相談に対応します	6月 3日(水) 17日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
女性の 健康相談	妊娠や出産、子育て、不妊、更年期の悩みなど女性の健康についての悩み	6月10日(水) 10:00～16:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:保健師 要事前予約 原則、毎月第2水曜日 平日9～17時には電話相談あり
はーとまね センター	多重債務などが理由で心の問題を抱える方を対象に生活相談、健康相談	6月11日(木) 13:30～15:30	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:司法書士、保健師 要事前予約 原則、毎月第2木曜日



外国人犯罪を  
防ぐために...



近年の外国人犯罪は「犯罪のグローバル化」とともに質的に大きく変化しています。

また、在留資格の不正取得を目的とした偽装結婚事案などで多数の不法滞在者が存在し、不法就労をしているとみられます。

犯罪を防止するためには皆さんの協力が欠かせませんので、ささいなことでも「おかしいな」と思ったら警察に通報してください。

夏山での遭難防止

山岳遭難を防ぐために、次の点に注意しましょう。

- ◆十分な装備とゆとりのある計画で登山しましょう
- ◆登山計画書を警察署や交番などに提出してください
- ◆経験豊富なリーダーのもと、複数人で行動しましょう
- ◆ヒグマとの遭遇を避けるため、熊鈴などを持ちましょう



富良野警察署  
番 20110  
交 上富良野交番  
三 2039  
二 2039

地域ぐるみで暴走族を追放

暴走行為は、周囲にとつて大きな「迷惑行為」です。

暴走行為を無くすためにも、次のことにご協力ください。

- ◆暴走をしない・させない・見に行かない「三ない運動」を展開しましょう
- ◆暴走行為を見かけたら110番通報をください

◆家庭や学校、職場では、少年が暴走族を結成したり、加入しないよう指導しましょう

自転車の盗難被害は毎年5月ごろから発生します！自転車には鍵を2つ以上掛け、防犯登録を忘れずに。

町内の事件・事故発生状況(4月)

( )は前年比較

◆事件  
刑法犯認知件数: 1(±0)  
(内訳) 器物損壊1

◆事故  
人身事故発生件数: 0(-3)  
死者数: 0(±0)  
死者数: 0(-5)  
傷物損件数: 12(-7)

毎月15日は『道民交通安全の日』  
毎月20日は『地域安全の日』

楽しく学ぼう！

生涯学習情報

問合せ・申込み

教育振興課社会教育班

☎0951-

B & G 海洋センター  
プールオープン

利用期間と時間

5月26日(火)～6月12日(金)

13時～19時45分

6月13日(土)～8月31日(月)

10時～20時30分

9月1日(火)～30日(水)

13時～19時45分

休館日 毎週月曜日の午前中

(祝日の場合は、その翌日の

午前中)

シーズン券販売 2千円で社会

教育総合センターで販売して

います。写真(縦3cm×横2

cm)を持参ください

水泳教室

水に慣れ、泳ぐ楽しさを知ろ  
う。体力づくりにも！

【子ども水泳教室】計7回

日時 6月15日～8月3日の毎

週月曜日 19時～20時

※7月20日は祝日のため休み

場所 B & G 海洋センター

対象 小学1年生



定員 20人  
参加料 500円  
申込期限 6月9日(火)

【親子水泳教室】計6回

日時 6月19日～7月24日の毎

週金曜日 19時～20時

場所 B & G 海洋センター

対象 おむつが外れている未就

学児とその親

定員 25組50人

参加料 1組500円

申込期限 6月11日(木)

わくわく台所

家庭を離れ、通学しながらの  
2泊3日の共同生活を通じ、子  
どもの自立を促します。

なお、合宿中は塾や少年団活  
動、習い事には行けません。ま  
た、事前研修に出席できない場



みんなで仲良くお勉強♪

合は参加できません。

日程 7月22日(水)～24日(金)

場所 公民館

対象 小学4～6年生

定員 18人

参加料 3千200円

申込方法 各学校から配布され

る申込用紙により6月15日

(月)～26日(金)の間上記へ

※子どもたちの夕食の調理をお

手伝いしていただける、ボラ

ンティアスタッフも併せて募

集しています

第17回住民会対抗  
ソフトボール大会

住民間の交流・親睦を深める  
ことを目的に開催します。

日時 7月5日(日) 7時45分

受け付け、8時開会式、9時

競技開始

場所 運動公園野球場、島津球

場、上富良野小グラウンド、

上富良野西小グラウンド

チーム編成 住民会ごとにチー

ム編成(正選手9人、20人以

内で編成)

・男子の部(15歳～35歳 5人

以内、36歳以上 4人以上)

・混成の部(女性15歳以上 4

人以上、男性45歳以上 5人

以内)

申込み 地域スポーツ推進員

4月の十勝岳

『活動状況および予報警報事項』噴火警戒レベル1(平常)

4日から7日にかけて火山性地震が一時的に増加しました  
が、9日と13日に北海道と国土交通省北海道開発局の協力の  
もと実施した上空からの観測や、9日の現地調査では火口の  
状況や火山ガスの放出量に特段の変化はありませんでした。

ここ数年、山体浅部の膨張や大正火口の噴煙量と地震回数  
の増加、火山性微動の発生、発光現象などが観測されてお  
り、長期的にみると十勝岳の火山活動は高まる傾向にありま  
す。今後の火山活動の推移に注意してください。

平成27年2月24日に噴火予報噴火警戒レベル1、平常を発  
表しました。その後、予報事項に変更はありません。

十勝岳は活火山であることに留意してください。

『地震、微動の発生状況』

4日15時ごろから5日0時ごろにかけて、62・2火口付近  
の浅い所(海拔0km以下)を震源とする火山性地震が一時的  
に増加しました。また、6日と25日には継続時間が短い火山  
性微動が発生し、その後、火山性地震が一時的に増加しました。

6日の微動発生時は悪天のため噴煙の状況は確認できませんでした  
が、25日の微動発生時は噴煙の状況に変化はなく、いずれも空振計と地殻変動  
に特段の変化はありませんでした。

『常時微動の状況』

火口付近に設置している地震計で観測している常時微動(※の振幅レベ  
ルは2014年11月ごろから増大し、12月上旬から一時的に低下傾向が認  
められましたが、2015年3月に入り増大し、浅部の熱水活動は再び活  
発となっている可能性があります。

※常時微動は火山性地震や火山性微動と違い、途切れずに長時間継続す  
る。山体浅部の熱水活動などに起因する現象の可能性がある

『噴煙などの表面現象の状況』

62・2火口では2006年ごろから噴煙量がやや小さくなり、今期間の  
噴煙の高さは火口縁上おおむね100m以下で噴煙活動は低調に経過し、大正  
火口の噴煙の高さは火口上おおむね100m以下で経過しました。大正火口の  
噴煙量は2010年ごろからやや多い状態が続いています。

9日と13日に実施した上空からの観測では、62・2火口、大正火口と周  
辺の地熱域の状況に特段の変化はありませんでした。

問合せ 旭川地方気象台 ☎01666・32・7102

産業

特産品推進事業補助

上富良野町特産品推進協議会では、物産展などに参加する事業者を対象に、必要な経費の一部を補助しています。

対象者 町内に事業所があり、

町内で生産、加工された商品  
を販売し、次のいずれかを満たす事業者

①上富良野町推奨品を販売

②富良野地域物産振興会の会員

③協議会で補助金を支給することが適当と認められた団体

対象経費 物産展の出店料、商品運搬にかかる輸送料

補助金額 対象経費の1/2以内で上限2万円(千円未満切り捨て)。年度内1回のみ

手続き 事業実施の1か月前まで

北海道善行賞受賞



せき 直美さん  
な お み 直美さん  
中町3丁目(44歳)  
写真2列目中央

子どもを大学に進学させるなど、その自立した生活状況が他の母子家庭の模範であるとして、北海道優良母子家庭表彰(北海道善行賞)を受賞されました。

で申請書類を提出  
申込み・問合せ 町特産品推進協議会事務局(産業振興課商工観光班)  
☎69803

保健

がん検診クーポン

町では、平成26年4月2日、27年4月1日の間に次の年齢に達した方に、がん検診費用が無料になるクーポン券と検診手帳を配付します。対象者には、5月中旬に送付しています。

【大腸がん検診】

40・45・50・55・60歳

【子宮頸がん検診】

20歳

なお、平成21～25年度にクーポン券を利用していない方で、特定の年齢の方には再度送付します。

講習会

ハンギングバスケット実践講習会



ですので、この機会にご利用ください(平成26年度に町のがん検診を受診した方や、職場などで受診できる方は除きます)。  
問合せ 保健福祉課健康推進班  
☎6987

住民講座

【パソコン講座】定員10人

◎パソコンビジネス活用コース  
日程 6月3・5・8・10日  
18～20時

受講料 1万円

手続き

運転免許更新時講習

内容 グラフ、関数操作など  
◎エクセルテクニカルコース  
日時 6月12・15・17・19・22・24日 18時～19時30分  
受講料 1万1千円  
内容 マクロの操作など  
【藍染体験講習】定員10人  
シルクストールとハンカチを自分のデザインで染めよう。  
日時 6月26日(金) 9～12時  
受講料 2千200円  
問合せ 富良野地域人材開発センター  
☎2619

◆場所 富良野地域人材開発センター

【優良講習 30分】

6月5日(金)・15日(月) 13時

【一般講習 1時間】

6月5日(金)・15日(月) 14時

【違反講習 2時間】

6月10日(水)・25日(木) 13時

◆場所 上富良野消防署

【優良講習 30分】

6月19日(金) 13時

※受講前に、警察署での免許更新手続きが必要です

問合せ 富良野地方交通安全協会  
☎0110

平成27年度児童虐待防止標語募集

厚生労働省では、11月の「児童虐待防止推進月間」に向けて標語を募集しています。  
応募期限 6月16日(火) 当日消印有効  
応募方法 はがきに「標語」と住所、氏名、年齢、職業、電話番号を記入のうえ「〒210-8577 神奈川県川崎市役所 こども本部『標語募集担当』」へ郵送  
※メールでの応募も可。詳しくは、厚生労働省か川崎市のホームページをご覧ください  
問合せ 保健福祉課子育て支援班 ☎6987

平成27年度四季彩イベント 日程決定!

今年度の四季彩イベントの日程が決まりました。  
◆第37回かみふらの花と炎の四季彩まつり 7月19日(日)  
◆第29回北の大文字 12月31日(木)  
◆第52回かみふらの雪まつり 2月7日(日)(予定)  
問合せ 産業振興課商工観光班 ☎6983

